

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلية في يوم السبت 9 شوال 1326

SUSCRIPCION

Melilla, un mes 1'25 Ptas.
Espana, Tángor y Totuán,
trimestre 5'00 .
Número suelto, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ARABES

Dirección, Redacción, Administración y Talleres, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCION

Extranjero, semestre 18 fra.
Marruecos, semestre 16 Ptas.
Anuncios, precios convencionales

El General Marina

Contadas veces, muy contadas, nuestra política asocia la milicia con la diplomacia; porque quizá los peninsulares, como legítimos meridionales, nos vamos contaminando del virus antiinilitarista, como nos hemos contaminado de otros virus cuyas malignas manifestaciones harlo marcadas las ostentamos en algo más que en la piel.

El señor Maura, más justo, más práctico y mas enérgico también, ha roto con la fatal costumbre de *apartar* á los militares del campo donde opera nuestra diplomacia, y con un acuerdo que los hechos evidenciarán que ha sido merecedor de imparcial encomio, ha asociado al señor Llavería, en su misión á Rabat, el general Marina.

Quien nos conozca, convencido estará de que en nosotros no laten propósitos y empeños que á la política del partido se contraigan, y menos todavía nos hemos avenido nunca á entonar himnos á ídolos de quebradiza arcilla; en cambio, cuando según nuestro leal sentir y entender, un hombre, *un hombre*, vale y merece, no los honores del triunfo, que éstos se han prodigado tan desatinadamente á tantos y tantos héroes de zarzuela bufa, que nadie que se respeta los acepta hoy; cuando *un hombre*, repetimos, vale y merece que sus compatriotas le manifiesten profunda gratitud por su alteza de miras, nosotros nos apresuramos á quemar incienso en el ara donde el patriota y el ciudadano se exhibe en pie, sirviendo inteligentemente, lealmente, noblemente altos intereses de la Patria amada.

El General Marina, en su campaña, porque *campana* es, en el Rif, aunque no necesitaba esta *campana* para evidenciar lo que *es* y lo que *vale*, que harlo evidenciado lo tenía; sin embargo, ha hecho la *luz* más de una vez en la *sombra*, y *luz* hará ahora en la *sombra* en que se encuentra envuelta la ciudad de Rabat.

Podrá la *espada* mellarse alguna vez, que ésta es contingencia á que está expuesto todo lo humano; mas, ¿por qué se ha de nogar que en los *entorchados* surja luz capaz de iluminar *todo un porvenir*? ¿Harta más luz surgió en los entorchados de O'Donnell que en las bocanangas de las levitas de los autores y mantenedores del *presupuesto de la paz*!

No ignoramos nosotros que es más que resbaladizo el terreno que pisamos; esto, no obstante, no hemos conseguido reprimir, ahogar en el silencio de una satisfacción íntimo, la alegría que hemos experimentado al recibir la noticia de que el general Marina rogosa á Tángor para formar parte de la Misión española encargada de gestionar cerca del Sultán Abd-el-Azis... lo que gestionar deba.

El señor Maura ha proporcionado

con su patriótico acuerdo, una inmensa y legítima satisfacción al manajo de españoles que en Africa servimos los intereses de España.

¡Dios se lo pague y la Patria se lo premie!

Santiago de España
(Del Correo Español de Orán.)

Sección árabe

ملفاتة الباشادور والسيد
الخيرال حاكم ماليلة
مع السلطان مولاي
عبد العزيز
عند ما وقع التقابل كان صدر الكلام ان
السيد الباشادور قال يا سعادة الملك الاعظم
لقد اشرفت شمس السعادة بشريه
فدومك وتشرفت هذه البلاد بيمين حلوك
فا على الله مفانكم واسنى علكم وعزكم
ولكن في علم سيدنا انه ايت مامورا
وكيلا على الدولة الصنيوية لتهنيتكم
والتمتع بالنظر ليهجة طلعنكم وما صحابيه
صحبتنا معي اموت ان امكنها بشريه
اكصرة لتعلم ما تواطات عليه راسا الدول
في شان مهلكتكم المباركة حيث رات
ما وقع بها تحقروانهم يجب عليهم تهديدها
وتريض اعلاها كما هي عادة الملوك مع
ملك مثلهم بلا يهولنك ما ترى
بوركسحاب سافه ربيع عاصيف لليكث
في اجرو الا قليلا ثم يصححل ويذهب
الى حيث لا يوري بكل الاجناس يجب
عليهم ذلك لشدة محبتهم لك وانظما
سبا نياجارتكم واحتمكم فكان جواب جلاله
السلطان ان قال مرحبا بكم وبسعيد فدومكم
لقد نشر بت حترقا بكم ووجبت علينا
مكافاكم. ونسبم علينا شكر جعلكم ومجازاة
عملكم واما ما ذكرت من امر الصحابيه
المصمنة للشروط المتواظي عليها فهي مقبولة
عندنا وكل ما توافقتم عليه اكابر الدول ولا
شك انه واقع ثم خرجا

صوب اليوم
اسكة الفرنسية مع الا صنيوية 12 70
لاصنيوية - كسنية 48 00

Información gráfica

El viaje de S. M.



La Catedral de San Pablo.

Sin llegar á ser una población tan monumental como Roma y Paris, la capital de Inglaterra posee un conjunto de monumentos que la hace digna de estima. La abadía de Westminster, el Parlamento, el palacio de Buckingham, la catedral de San Pablo y algún otro, descuellan entre ese conjunto, tanto por su labor arquitectónica y las joyas artísticas que encierran, como por su historia.

La catedral de San Pablo, que después de la abadía de Westminster es el más importante monumento religioso de Londres, es muy digna de estimación, no obstante ser un mediano remedo de la basílica de San Pedro en Roma, á la que gana en esbeltez. Alzase en el lugar donde hace más de diez siglos se elevaba la Cruz de San Pablo ante la cual se predicaba contra los herejes y se loían las bulas de Su Santidad.

Comenzaron sus obras en 1675, fué consagrada en 1697 y terminó su construcción en 1710, costando 747 954 libras esterlinas, cantidad que se pagó con el rendimiento de un impuesto sobre las hullas.

La catedral afecta la forma de una cruz latina y la nave central tiene 152 metros de largo por 36 de ancho; el crucero, 76 de longitud y la cúpula, 68 de alto y 111 hasta el extremo superior de la cruz que la remata.

Sirven de acróteros al frontón de la fachada principal las imágenes de San Pablo, San Pedro y Santiago, de 450 metros de alto cada una.

A los lados de la fachada principal se elevan dos monumentales campanarios, de 67 metros cada uno.

El del N. es el del reloj y el otro contiene la mayor campana de Inglaterra, cuyo peso asciende á 18.300 kilogramos.

La cúpula remata en una monumental esfera que sirve de base á la cruz que domina al edificio.

La cruz y la esfera pesan 4.032 kilogramos, siendo el diámetro de la segunda 1'80 metros, pudiendo contener hasta seis hombres muy holgadamente.

CRÓNICA TANGERINA

PASÓ EL RAMADÁN

(De nuestro corresponsal especial)

Si, pasó la cuaresma musulmana y al fin los inífoles podemos descansar. Las sagradas músicas nos han amargado las noches sin compasión. ¡Bendito sea el «Aid-el-Sequir»! ¡Bien venida la pascua chica! A pesar de la «música» es interesante el Ramadán para los europeos que en Marruecos vivimos.

Próxima á aparecer la luna nueva, señal de empezar el tiempo santo, estábamos los cristianos más atentos que los propios moros á la presentación de la casta Diana. Pero los nazaritos no nos hubieran dado crédito.

Para saber que la luna brilla es menester que lo diga un imán ó doce moros de pueblo, que tal es la equivalencia de valores. Levantada el acta correspondiente, el Ramadán ha comenzado. Ya no se puede de día comer, beber, ni pensar en las furias.

La pólvora anuncia todas las mañanas el primer rayo del sol y el último por las tardes. Esos momentos se llaman «mogreb» y «feyer».

Al sonar el disparo matinal, los moros se lian con la «jarira» que viene á ser algo así como unas gachas.

A las ocho en punto de la noche el noufar sube á la alta torre de la mezquita y empieza la música. El «añofil» se encarga de quitar el sueño á todo el que gusta de él á tan temprana hora.

Los moros comen y se acuestan. Hasta aquí el instrumento es soportable; pero á las dos de la madrugada el «añofil» empieza otra vez su tarea advirtiéndolo á los moros que si quieren ayunar al día siguiente es menester que reparen sus fuerzas durante la noche.

Cuando el sol está próximo á dejarse ver, suenan otras músicas, á cuya señal los creyentes se limpian la boca y poco después suena el cañón, abriéndose de nuevo la abstinencia.

Por si el «añofil» no hace bastante ruido, las calles son recorridas por comparsas de dulzaineros que no dejan vivir á nadie y sobre todo al cronista que vive á «la vera» de la mezquita principal.

Al terminar el Ramadán, Tángor está animadísimo. Los moros discurren por las calles vistiendo immaculadas ropas, y el bajá va á la mezquita escoltado por las tropas. El imán pronuncia un enfático discurso en que se habla de Dios, del Sultán y de la política marroquí.

Después empieza el desfile, ruido, pintoresco, bello.

Una banda de cornetas y tambores rompe la marcha. El maestro lleva un bastón como aquellos con que nuestro tambor mayor hacía filigranas. La tropa desfila formada de á dos. Unos visten uniforme de paño, otros de calí, otros con zapatos, aquellos con babuchas.

A continuación pasa el tambor de caballería. Su banda de trompetas marcha á pie, tocando la *marcha de Aida*.

Luego sigue el bajá escoltado por nuevas tropas. Los gritos de «Allah insor Muley Abd-el-Azis» se oyen por todas partes, mientras el pueblo y coro general se estrujan para poder besar las blancas muselinas á los cherifes de Wazan.

J. L.

Tángor.-Noviembre 1907.

INFORMACION TELEGRÁFICA

(De nuestro corresponsal la Agencia Fabra)

La cuestión de Marruecos

MOGADOR

El crucero "Lalande".--Cartas para Abd-El-Azis.--Deserciones

En Mogador circulan insistentes rumores acerca de la crítica situación en que se encuentra Muley Hafid.

Afirmase que carece de fondos para continuar la rebelión, y por tal motivo depondrá las armas sometiéndose á su hermano.

La inesperada salida del crucero francés «Lalande» hállase relacionada con este asunto. Dicho barco ha marchado á Rabat llevando cartas del Sultán del Sur para Abd-el-Azis.

Créese que en ellas solicita de este, olvido del pasado y perdone su rebelión.

Los soldados de sus mehallas no recibiendo sus pagas, venden las armas y desertan.

Muy pronto se sabrá lo que haya de cierto.

Los personajes del Majzen de Abd-el-Azis muestranse muy optimistas.

Los delegados de Hafid.--Generalísimo enfermo.

Después de su peregrinación por las cortes europeas se encuentran de regreso los delegados de Muley Hafid que gestionaban un empréstito y el reconocimiento de su señor como Sultán.

Los comisionados no ocultan su disgusto por el fracaso que han sufrido.

Muley Rachid, jefe de la mehalla del Pretendiente, que acampa en el territorio de los chauias está gravemente enfermo.

Para sustituirle ha sido designado su hermano, hombre de gran valor.

Rabat

La embajada española.--Los regalos

Han dado comienzo las conferencias entre el ministro de Relaciones Extranjeras Ben-Seliman y nuestro embajador Sr. Llaveria. Asiste á ellas el General Marina.

Llaveria y Regnault han conferenciado también detenidamente.

Los caballos que D. Alfonso regala al Sultán se encuentran en mal estado, efecto de la larga permanencia

á bordo y de las pésimas condiciones en que se les ha conducido á tierra.

Uno de ellos, soberbio ejemplar padece una grave pulmonía.

Los demás regalos han sido entregados á Muley Abd el Azis.

Sevilla

Embarque de material.--Fuerzas de Ingenieros.

El vapor «Sevilla» ha embarcado varias ametralladoras, buen número de cajas de cartuchos y barracones desarmados con destino á nuestras tropas de Casablanca.

Una sección de ingenieros está dispuesta á marchar para levantar el campamento de invierno y efectuar los necesarios trabajos de fortificación.

Dicho vapor lleva gran cantidad de agua en cubas además de las almacenadas en sus estanques.

Mañana ó pasado zarpará con destino á aquel puerto marroquí.

Ceuta

Llegada de tropa

A bordo del «Ciudad de Cádiz» han llegado las fuerzas relevadas de Casablanca.

En el muelle fueron recibidas por el Gobernador Militar y Jefes y Oficiales francos de servicio.

El precitado trasatlántico zarpó para Cádiz.

NOTICIAS VARIAS

Madrid

Información militar

El monumento á Vara de Rey.--Cuotas

En el Centro del Ejército y de la Armada se ha celebrado una junta magna para tratar del monumento que ha de erigirse á los héroes de Caney.

Presidió el General March concurriendo muchos generales, jefes y oficiales.

Después de larga discusión se acordaron las cuotas máxima y mínima con la que han de contribuir los Capitanes y Subalternos. La de los generales y Jefes será fija.

Los fondos recaudados se depositarán en la caja central del Ejército, los

de los oficiales de tierra, y en la del Ministerio respectivo los de los marinos.

La directiva del centro enviará circulares á las guarniciones dando cuenta de los acuerdos.

Los veterinarios militares.--Pidiendo gratificación.

Los profesores primeros del Cuerpo de veterinaria militar han solicitado que en el presupuesto de guerra se incluya la cantidad necesaria para abonarles las 480 pesetas anuales en concepto de gratificación de mando, fundándose en la concesión análoga hecha á los Médicos primeros de Sanidad Militar.

Las víctimas del automóvil.--Pensión

El propietario del automóvil que atropelló á una modista ha ofrecido costear á perpetuidad la sepultura en que ha sido enterrada la víctima.

Al mismo tiempo promete abonar una pensión vitalicia á la familia, equivalente al jornal diario de 4 pesetas que ganaba la infeliz.

El dicho propietario ha entregado además una crecida cantidad en concepto de indemnización.

Ascensos en Caballería

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica la siguiente propuesta de ascensos del arma de Caballería:

Comandante, Don Francisco Guapardo.

Capitanes, Don Ramón Montero y otro más.

Primeros Tenientes, Don José Carmona y otro más.

Las sesiones de Cortes

Senado

El exministro Don Amalio Jimeno censuró el que los ayuntamientos no abonen los sueldos á los maestros durante los meses de Noviembre y Diciembre.

El ministro del ramo Sr. Rodriguez Sampedro excusó la falta de pago diciendo que han faltado créditos para ellos y prometió solicitar uno suplementario para atender tan sagrada obligación.

En votación ordinaria fué aprobado el crédito necesario para la adquisición de 38 piezas de tiro rápido.

Zaragoza

El periodista Varela.--Cumpliendo condena

Apesar de haber sido absuelto el periodista Sr. Varela continúa en la

cárcel de Zaragoza, pues tiene que cumplir la pena de ocho años que la Audiencia le impuso por la publicación de un artículo injurioso para la Reina Madre Doña Cristina.

En breve será trasladado á otro penal.

Huelva

La cuestión de los pescadores.--Viaje del Gobernador

Se ha reconcentrado la Guardia civil en Ayamonte en evitación de disturbios, pues los ánimos entre los pescadores están excitadísimos.

El Gobernador de la provincia ha llegado á dicha villa desde donde telegrafía que reina tranquilidad.

Despachos particulares dicen que ayer hubo una colisión entre los pescadores y la fuerza pública.

Ferrol

Sesión borrascosa.--Contra el alcalde.--Silba monumental.--Pidiendo la destitución

La sesión celebrada ayer en el Ayuntamiento fué muy borrascosa.

El alcalde trató de excusar su inasistencia á la sesión anterior, y el público no satisfecho con las explicaciones prorrumpió en silbidos.

La autoridad municipal ordenó á los ujieres despejar la sala, y la medida provocó enorme tumulto.

El público se negó á salir increpando al alcalde, pidiendo su destitución.

Los concejales contrarios tomaron parte en el escándalo, que fué formidable.

En vista de lo que ocurría, levantó la sesión.

Después organizóse una manifestación de protesta.

Los ánimos están muy excitados contra el alcalde.

Albacete

Monederos falsos.--Prisión

Desde hace varios días dos sujetos se dedicaban á recorrer los pueblos comprando azafran, y dando en pago billetes de 100 pesetas.

Ayer uno de los vendedores, sospechando de la moneda, presentó al Banco varios billetes, resultando ser falsos.

Inmediatamente fueron presos los dos sujetos.

Parece que las compras ascienden á respetable cantidad.

50 Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF

A. DUMAS (PADRE)

EL HIJO DEL ASESINO

mientos ordinarios, se frotó con satisfacción visible las tibias con sus negras y callosas manos, mientras decía:

—¡Bravo! veo que los cañones de retirada están intactos.

Luogo mostró brazos y dedos, y añadió:

—Aparte dos ó tres arañazos, tampoco están estropeadas las piezas de caza. Ea, veo que no he sufrido más que algunas averías en el casco. Dentro de dos días saldré completamente renovado del dique de recorrida.

Dicho esto, el desconocido quiso ponerse en pie; pero al mover su acardeñado cuerpo, el dolor le avanzó una nuca horrosa, y hubiera dado un batacazo á no haber Mario y Magdalena

tendido al mismo tiempo las manos para sostenerlo.

—¡Ah malditos huesos! exclamó el mendigo, os veo; queréis que os mime. Ea, es preciso que me subáis otra vez á mi dormitorio.

Y con el dedo, el mendigo señaló el acantilado.

—Hombre, usted no puede pasar la noche allí, expuestos á la interperie, y menos en este tiempo; eso no lo consentiremos, dijo Mario.

—Cada uno tiene su modo de matar pulgas, replicó el mendigo encogiendo los hombros; además, me gusta tanto el aire libre, que me encontraré mejor en el sitio que he escogido. La humildad es una de mis virtudes, y como no valgo más que ellos, me contento con la cama que Dios da á los pájaros de la costa. Ea, añadió, tomando la voz monótona y gangosa de los pobres de solemnidad, un poco de caridad, caballero, y rogaré á Dios para que bendiga su boda y le conceda la gloria.

El tono de zambona impiedad con

que el mendigo pronunciara las transcritas palabras, aumentó aún más la repulsión que de buenas á primeras inspirara á Mario; sin embargo, el joven cargó con él, dobló el peñasco, pasó por el único punto en que éste no ofrecía dificultades al tránsito, y colocó al mendigo en la plataforma que coronaba la eminencia.

Estaba aquel lugar perfectamente escogido para campo de un personaje al parecer poco ávido de entablar relaciones con los carabineros y los pescadores que frecuentaban el cabo Croisette.

En la extremidad oriental de aquel peñasco había un resalto que formaba muralla, al mismo tiempo que, entre ella y el frente vertical, proporcionaba un abrigo de algunos pasos de anchura, en el cual podía uno ponerse á cubierto del viento noroeste y de la indiscreción de los transeuntes.

Mario, al notar que en aquel rollano estaba el zurrón del mendigo, se dispuso á trasladar allí su carga.

—No, repuso el magullado, como ha

llegado ya la noche, estoy bien aquí; no quiero exponerme á una segunda caída. Lo único que necesito es que me acerque usted la despensa.

Mario, que comprendió al herido, recogió las alforjas, que eran más pesadas que no parecían en la apariencia, y que al caer sobre la peña produjeron un ruido metálico que admiró al joven.

—¿Qué trae usted en las alforjas? preguntó el hijo de Mileta.

—¡Mal rayo te parta! ¿y qué te importa á tí? ¿también eres curioso? Vé y denúnciamos á la policía, si te atreves, y antes no llego el día de San Juan arderá tu casaca.

—Pues mire usted, á pesar de sus amenazas, voy á hacerlo, so guapo; me parece usted muy otro que un mendigo que implora honradamente la caridad del prójimo.

Mientras el joven se expresaba de esta suerte, el mendigo había metido la mano en su zurrón y sacado de él una calabaza, de la que trasegó en su estómago el contenido. Hecho esto y ha-

Extranjero

Londres

La familia real española.—La boda del infante

Los reyes, infanta Isabel y la princesa Beatriz asistieron anoche á la función de gala organizada en su honor en la Opera Cómica.

Nuestros soberanos fueron objeto de una cariñosa manifestación de simpatía.

Mañana marcharán á Woodnorton, con el fin de asistir á la boda del infante don Carlos con la princesa Luisa de Orleans.

Tan pronto se celebre el casamiento regresarán á Londres.

El lunes harán una excursión á Northham.

Lisboa

Asunto enojoso.—Petición de la prensa

En Lisboa apasiona los ánimos la renuncia que ha hecho de su elevado cargo el Patriarca Nello.

El importante diario «O Populo» acusa al Nuncio monseñor Tonti de ser culpable de la renuncia, y pide al Gobierno que ponga en la frontera al representante de la Santa Sede.

«La Vanguardia» dice que la cuestión del Patriarca envuelve otra de más transcendencia; á saber, la separación de la Iglesia y del Estado.

Otros periódicos se expresan en análogo sentido.

Francia

Los del arbitraje

Festejos.—Discurso.—Mr. Pichon.

Han llegado á París los delegados que han asistido á la conferencia internacional de La Haya.

El grupo parlamentario del arbitraje internacional había preparado festejos en honor de los delegados.

El presidente del grupo les dirigió un discurso felicitándoles por el éxito de la conferencia, la cual según el orador, ha forjado un arma que servirá en el porvenir para impedir el empleo de la fuerza.

Mr. Bourgeois pronunció en nombre de los delegados breves y expresivas frases agradeciendo las felicitaciones que se les dirigían, conviniendo en que la conferencia ha conseguido humanizar la guerra mientras se llega al ideal del desarme, lo cual será posible cuando las naciones se convengan de que tienen garantidos sus derechos.

El ministro de Negocios extranjeros Mr. Pichon declaró que hacía suyas las palabras pronunciadas por los oradores.

Bazar de La Unión

Edificio del Economato Militar piso alto y la «Estrella Oriental» San Miguel, 26.

David J. Melul

Completo y variado surtido en tejidos de todas clases, perfumería, quincalla, loza y cristal, batería de cocina muebles de Viena y del país.

Juguetes y caprichos para regalos, encajes bordados, cintas, agrimanos y pliegó volante de seda.

Gran surtido en lanas inglesas para trajes de caballero y alpacas para vestidos de señora, última novedad.

Pañuelos, corbatas, puños y cuellos, camisetas, medias y calcetines, abanicos y sombrillas gorras y sombreros é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

Todo á precios sin competencia.

Dramático suceso

Exceso de realismo

Cablegramas de Nueva York dan cuenta de un dramático suceso ocurrido en el teatro de la Opera, durante la representación de Carmen.

Desempeñaba el papel de protagonista la soprano dramática Breslier Cianoli, artista italiana muy querida del público.

Esto, entusiasmado con su trabajo, la ovacionó en todas las escenas.

El cantante que hacía el papel de Don José, y que también era objeto de muchos aplausos se entusiasmó, de tal manera, que parecía acometido de un vértigo.

Llegó la gran escena final de la obra. Los dos artistas la representaban con tal realidad y vigor, que el público, suspenso, no quería interrumpirles ni con sus aplausos.

Por último, Don José, sacando su navaja, levantó el brazo y la hundió en el pecho de Carmen.

Esta dió un grito y cayó en tierra.

El público, frenético, subió sobre las butacas, aplaudiendo electrizado.

Había caído el telón, y contra lo acostumbrado, no lo levantaban para que los artistas saliesen á recibir los aplausos de la concurrencia.

Por último, un tramoyista oprimió el botón y la inmensa tela metálica enrollóse, dejando al descubierto la escena.

El público dió un grito de horror.

La soprano yacía tendida en tierra. Hfida y ensangrentada, con la navaja de D. José clavada en el pecho.

Al lado de ella, el cantante, atónito, la miraba con la cabeza entre las manos.

Bien pronto se comprendió qué había pasado.

Don José, en vez de señalar la puñalada, había, en el transporte de su entusiasmo hundido el arma en el pecho de Carmen.

Varios artistas volvieron á echar abajo el telón, y llevaron á la Cianoli á su camerino.

Acudieron varios médicos que presenciaban el espectáculo, y extrajeron el arma y procedieron á reconocer la herida.

Esta es bastante grave; sin embargo, se espera que la soprano italiana no morirá.

Don José está desconsolado y maldice su entusiasmo, que le ha llevado á cometer un involuntario homicidio.

El asunto es la comidilla del día entre la buena sociedad de Nueva York.

NOTICIAS

El temporal

Sigue el levante haciendo imposible la estancia de los barcos en la rada.

Anoche arrojó cayendo abundante lluvia.

Arreglo de caminos

El Exmo. Sr. General Gobernador interino ha dispuesto que secciones de los cuerpos de infantería arreglen algunos caminos del campo exterior que se encuentran intrasitables.

Oportuno sería también que una cuadrilla de empedradores efectuaran operación análoga en las calles cuyo pavimento constituye un peligro constante para el vecindario.

Junta General

El domingo celebra junta general el Economato, para el nombramiento de Gerente.

Mejorado

Ha entrado en franca convalecencia nuestro buen amigo el Jefe de Telégrafos D. Alberto Miret.

Muy de veras lo celebramos.

El "Saide"

Procedente de la Mar Chica fondó por la tarde este buque cherifiano.

Anteayer aguantó el temporal en la costa, perdiendo un ancla que ayer pudo recobrar.

Como era imposible mantenerse en la bahía zarpó con rumbo á las islas Chafarinas.

El capitán dice que el espíritu de la melilla imperial es excelente.

Obsequio

El ilustrado Profesor Veterinario de las Tropas de Artillería Sr. Paez, obsequió ayer tarde espléndidamente á sus compañeros, en el Cuarto de banderas de dicha unidad.

El Sr. Paez celebraba un fausto suceso, por el que recibió mil enhorabuenas, á las que unimos la nuestra.

Desaparición

Es objeto de muchos comentarios la misteriosa desaparición de una bella extranjera.

El ataque

Indignos que presumen de bien informados señalaban para hoy el ataque de los rebeldes á las fuerzas imperiales de Arkeman.

Veremos si el anuncio tenía ó no fundamento.

Cultos

Mañana se celebrarán en la Iglesia parroquial los correspondientes al domingo tercero de San Francisco.

La Comunión general será á las ocho de la mañana.

De elecciones

Son muchas las solicitudes presentadas á la Junta de Arbitrios pidiendo la inclusión en las listas electorales.

Una comisión de personas interesadas en las elecciones, se dedica estos días á comprometer votos para que triunfe la candidatura por ellas formada.

Los electores reciben atentos avisos para concurrir al sitio donde eventualmente se establece el centro electoral y como no despierta interés esta materia de elección, acceden gustosos á votarla.

No habrá, pues, lucha, y el día de la votación transcurrirá en medio de la mayor indiferencia.

Este asunto solo preocupa á quienes desean formar parte de la corporación que en Melilla llena las funciones de municipio.

Dios haga que en mucho tiempo ocurra lo propio.

Junta de Arbitrios

ANUNCIO

El Exmo. Sr. General Gobernador de esta plaza se ha servido disponer en esta Escuela de Arabe todos aquellos alumnos que sin motivos de enfermedad, ausencia ó causa que lo justifique dejen de asistir durante un mes á dicho Centro de enseñanza.

Melilla 14 de Noviembre 1907
D. O. del Sr. Presidente accidental—El Vocal Secretario, Emilio Mar-mol.—Rubricado.

Agencia Central

Participa al público que apesar de la interrupción que sufren los ferrocarriles, toda mercancía facturada en cualquier estación (tanto en grande como en pequeña velocidad, así como vagones completos) á nombre de esta Agencia ó de su dueño, don Salvador González, llegará á Málaga sin trasbordo ni dilaciones y sin aumento en los gastos, pudiendo por lo tanto hacer seguir las que vengan á esta plaza con la prontitud y esmero que tiene acreditado.

Para más detalles en estas oficinas, los facilita su representante Rafael Salinas.

Se alquilan

En la calle de la Iglesia núm. 6, se alquilan dos habitaciones.

Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martínez Campos 3, (Poli-gono).

El Regulador

Tejidos, quincalla, paquetería, muebles y otros artículos de

Malpartida Hermanos S. en C.

Tienen el gusto de participar á su numerosa clientela y público en general, que desde el día primero de Noviembre han abierto el nuevo establecimiento situado frente al lugar que ocupó anteriormente. Al mismo tiempo ponen en conocimiento de todos que para presentar el establecimiento en las condiciones que exige en la actualidad la población, han recibido un inmenso surtido en toda clase de artículos para la presente temporada. Últimas novedades en lanas y gergas para Sras. y Caballeros, franelas de todos precios y clases, infinidad de bonas mongollas y pieles de de todas clases á precios convenientes, corpiños y refajos de punto, impermeables Christian, infinidad de objetos caprichosos para regalos procedentes de Alemania, perfumería de la casa L. T. Piver á precios sin competencia y extenso surtido en joyería, bisutería y toda clase de novedades.

Se realizan muchos artículos procedentes de la anterior casa.

Relojería Alemana

General Margallo, 19

PABLO RETTSCHLAG

El dueño de este nuevo establecimiento saluda al público y ofrece su taller de composturas.

Se hacen toda clase de composturas por difíciles que sean, tanto de relojes como de cajas de música y máquinas de escribir.

Se empavonan cajas de acero. Se garantizan las composturas por un año.

Café-Restaurant

ESPAÑA

Almuerzos y comidas, desde 1'50 en adelante.

Servicio á la carta. Comedores elegantes, con espléndidas vistas al mar. Servicio esmeradísimo.

Se sirve también á domicilio Cervezas, Vinos y Licores de las mejores marcas

Café-Restaurant España

Se venden

Todos los géneros consistentes en frutas y legumbres, así como sus envases propiedad del conocido industrial de esta Plaza don José Vara Pérez.

Para informes en la Plaza de Abastos.

Se traspasa

Un restaurant con todos los enseres necesarios y una mesa de billar en buen uso.

Para informes dirigirse á la calle del General Margallo número 12.

BOLETIN METEOROLÓGICO

Día 15 de Noviembre

MAÑANA

Barómetro	765'7
Termómetro máximo al sol	23'0
Id. mínimo idem	16'0
Id. máxima sombra	17'5
Id. mínima idem	17'0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Rizada.	

TARDE

Barómetro	763'5
Termómetro máximo sol	23'0
Id. mínimo idem	17'5
Id. máxima sombra	19'0
Id. mínima idem	18'0
Estado del cielo.—Cubierto.	
Id. del mar.—Gruesa.	
Viento reinante.—E.	

MATADERO

Reses sacrificadas en el día de ayer: Bueyos, 12.—Terneros, 0.—Cerdos, 0.—Corderos, 0.

REGISTRO CIVIL

15 Noviembre

Nacimientos, 2.—Matrimonios, 0.—Defunciones, 0.

CLEMENTE Y CANO Agencia de Transportes y de Aduana

Málaga y Melilla

Servicio combinado entre Málaga, Melilla y Menores, á precios reducidos.
Agentes de la casa HIJOS DE VIUDA ORFILA Y CERT DE BARCELONA, y de DON FRANCISCO VISCONTI MORATA, DE ALICANTE, á cuyos señores podrán consignar las mercancías los señores clientes que gusten utilizar nuestros servicios combinados con las referidas plazas.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 5 Enero, 2 Febrero, 2 y 30 Marzo, 27 Abril, 25 Mayo, 22 Junio, 20 Julio, 17 Agosto, 14 Septiembre, 12 Octubre, 9 Noviembre y 7 Diciembre, directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapoor y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes, ó sean: 22 Enero, 19 Febrero, 19 Marzo, 16 Abril, 14 Mayo, 11 Junio, 9 Julio, 6 Agosto, 3 Septiembre, 1 y 29 Octubre, 26 Noviembre, y 24 Diciembre, haciendo las mismas escalas que á la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por transbordo para y de los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual á Habana y Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de la Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico, con transbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba é Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 28, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Combinaciones con distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en la Habana.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz, con transbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con transbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris con transbordo en la Habana. También carga para Maracaibo, Caripano, Coroy Cumaná, con transbordo en Puerto Cabello y para Trinidad con transbordo en Curaçao.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por transbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno á Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º, haciendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Póo

Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30, y así sucesivamente, cada dos meses, para Fernando Póo, con escalas en Las Palmas y otros puertos de la costa occidental de Africa y Golfo de Guinea. Regresando de Fernando Póo el 26 de Febrero y así sucesivamente cada dos meses, haciendo las mismas escalas que á la ida, para Cádiz y Barcelona.

Línea de Tánger

Salidas de Cádiz: lunes, miércoles y viernes para Tánger, con extensión á los puertos de Algeciras y Gibraltar.

Salidas de Tánger: martes, jueves y sábados para Cádiz.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatada servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la Real orden del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras p. públicas de 14 de Abril de 1904, publicada en la «Gaceta» de 23 del mismo mes.

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los exportadores.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, fajas, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España, y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del viuo de Acanthea, 5 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Goraguer), 17, Madrid. En Barcelona, Gignás, 5.

Elixir antibacilar BONALD

DE

Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos, infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

SAN MANUEL

Fábrica de mosaicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial

Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Ramirez y Fernandez

Almacenes, Fábrica y Oficinas: Carlos de Arellano.—MELILLA

Mil pesetas al que presente

cap-sulas de Sándalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, farmacia

ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

La Ibérica

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

SAN MIGUEL, 20.

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

También se confecciona á la medida á precios convencionales.

Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

SUCURSALES:

Barrio de Alfonso XIII y túnel de Plaza de Armas.

La Africana

es la fonda que goza de más reputación en Melilla. El lujo, la elegancia y la economía son los distintivos de esta casa.

Las infinitas personas que han tenido la fortuna de hospedarse en esta fonda, se hacen lenguas de las comodidades, excelente trato y suculentas comidas que han disfrutado en la

Fonda LA AFRICANA

— DE —

Emilio Segovia

JARDINES NUM. 7, (MANTELETE)

CASA COMISION

Actividad -- Garantía

DESPACHO:

En Málaga: Lorenzo Gendra, 1

JOAQUIN CABO

AGENCIA DE TRANSPORTES COMBINADOS

DESPACHO DE ADUANAS

Precios económicos

DESPACHO:

En Melilla: Diván España

Pongo en conocimiento de mi numerosa clientela y del público en general, que en virtud de haberse disuelto la sociedad *Viuda de Orfila, Cert y Domenech*, que eran mis Agentes en Barcelona, se ha hecho cargo de dicha Agencia el socio *Don Juan Domenech Carbonell*, quien se ha establecido en el *Paseo Colón núm. 17*, en la referida capital, y á quien pueden consignarle las mercancías que deseen transportar por mi económica combinada entre domicilio Barcelona á Muelle Melilla (via Málaga) con inclusión del impuesto de este Puerto.

Agente en Alicante: Don Juan Rubert